Naum

1 Profecia acerca de Nínive. Livro da visão de
Naum, o elcosita.
2 O SENHOR é um Deus zeloso e vingador;
o SENHOR é vingador e cheio de furor.
O SENHOR se vinga de seus adversários e
guarda ira para seus inimigos.
3 O SENHOR é lento para se irar e grande em
poder;
de modo algum deixa o culpado sem castigo.
O SENHOR avança no redemoinho e na
tempestade, e as nuvens são o pó de seus
pés.
4 Ele repreende o mar e o seca;
faz secar todos os rios.
Basã e o Carmelo murcham;
a flor do Líbano murcha.
5 Os montes tremem diante dele, e as colinas se
derretem.
A terra se agita diante dele, o mundo e todos
os que nele habitam.
6 Quem pode se manter de pé diante de sua
indignação?
Quem pode resistir ao ardor de sua ira?
Seu furor se derrama como fogo, e as rochas
são despedaçadas diante dele.
7 O SENHOR é bom, uma fortaleza no dia da
angústia;
ele conhece os que se refugiam nele.

8 Mas, com uma inundação transbordante, dará
fim ao lugar dela, e as trevas perseguirão
seus inimigos.
9 O que vocês tramam contra o SENHOR?
Ele dará fim a tudo;
a angústia não se levantará duas vezes.
10 Ainda que estejam entrelaçados como
espinhos e embriagados com sua bebida,
serão consumidos como palha
completamente seca.
11 De você saiu um que trama o mal contra o
SENHOR, um conselheiro de perversidade.

12 Assim diz o SENHOR: “Ainda que estejam
intactos e sejam numerosos, mesmo assim
serão ceifados, e ele passará.
Eu afligi você, mas não voltarei a afligi-la.
13 Agora quebrarei o jugo dele que está sobre
você e romperei suas amarras”.
14 O SENHOR deu esta ordem a seu respeito:
“Não haverá mais descendência que
perpetue seu nome.
Da casa de seus deuses eliminarei as
imagens esculpidas e as de metal fundido.
Prepararei sua sepultura, pois você é
desprezível”.

15 Eis sobre os montes os pés do que traz boas
notícias, do que anuncia a paz!
Celebre suas festas, Judá;
cumpra seus votos, pois o perverso não
voltará a passar por você: foi
exterminado por completo.

2

1 O destruidor avança contra você.
Guarde a fortaleza!
Vigie o caminho!
Firme a cintura!
Reúna todas as suas forças!
2 Pois o SENHOR restaurará o esplendor de Jacó,
como o esplendor de Israel, pois os
saqueadores os saquearam e destruíram
os ramos de suas videiras.
3 Os escudos de seus guerreiros são vermelhos;
seus homens de guerra se vestem de
escarlate.
O aço dos carros reluz como fogo no dia dos
preparativos, e as lanças de cipreste se
agitam.
4 Os carros correm furiosos pelas ruas e se
chocam nas praças.
Parecem tochas;
correm como relâmpagos.
5 Ele convoca seus nobres, que tropeçam ao
avançar.
Apressam-se para a muralha, e a cobertura
protetora é preparada.
6 As comportas dos rios se abrem, e o palácio
desmorona.
7 Está decretado: ela será despida e levada para
o exílio.
Suas servas gemem como pombas e batem
no peito.
8 Nínive tem sido como um tanque de água desde
que existe, mas eles fogem.
“Parem!
Parem!”, mas ninguém olha para trás.

9 Saqueiem a prata!
Saqueiem o ouro!
Não têm fim os tesouros, a riqueza de toda
espécie de objetos preciosos.
10 Vazia, devastada e desolada!
O coração desfalece, os joelhos tremem, há
tremor em toda cintura, e todos os rostos
empalidecem.
11 Onde está a morada dos leões, o lugar onde os
leõezinhos se alimentavam, onde
andavam o leão, a leoa e o filhote, sem
que ninguém os amedrontasse?
12 O leão despedaçava presas suficientes para
seus filhotes e as estrangulava para suas
leoas.
Enchia de presas suas cavernas e de carne
despedaçada suas moradas.
13 "Eis que estou contra você — declara o
SENHOR dos Exércitos.
Queimarei os carros dela até reduzi-los a
fumaça, e a espada devorará seus
leõezinhos.
Eliminarei da terra sua presa, e a voz de
seus mensageiros não voltará a ser
ouvida".

3

1 Ai da cidade sanguinária, toda cheia de mentira
e saque, onde nunca falta presa!
2 Estalo de chicote, estrondo de rodas, cavalo a
galope e carro aos saltos!
3 Cavaleiro que avança, espada reluzente e lança
cintilante!

Multidão de mortos, montões de cadáveres,
corpos sem fim!
Tropeçam nos cadáveres!
4 Tudo por causa das muitas prostituições da
prostituta bela e encantadora, mestra de
feitiçarias, que vende nações com suas
prostituições e famílias com suas
feitiçarias.
5 “Eis que estou contra você — declara o
SENHOR dos Exércitos.
Levantarei suas saias até seu rosto;
mostrarei às nações sua nudez e aos reinos
sua vergonha.
6 Lançarei imundícies sobre você, a humilharei e
farei de você um espetáculo.
7 Todos os que a virem fugirão de você e dirão:
‘Nínive está devastada!
Quem lamentará por ela?’.
Onde procurarei quem console você?”.
8 Você é melhor que Nô-Amom, situada entre os
canais do Nilo, cercada de águas, cujo
baluarte era o mar, e o mar, sua muralha?
9 Cuxe e o Egito eram sua força, sem limite;
Pute e os líbios vieram em seu auxílio.
10 Mesmo assim, ela também foi para o exílio,
levada cativa.
Seus pequeninos também foram
despedaçados nas esquinas de todas as
ruas.
Lançaram sortes sobre seus nobres, e todos
os seus grandes foram presos com
correntes.
11 Você também se embriagará e ficará
escondida;

você também buscará refúgio contra o
inimigo.
12 Todas as suas fortalezas são figueiras com
figos temporãos: quando sacudidas, eles
caem na boca de quem os come.
13 Eis que seu povo no meio de você são
mulheres!
As portas de sua terra se abrem de par em
par aos seus inimigos;
o fogo consumiu seus ferrolhos.
14 Tire água para o cerco!
Reforce suas fortalezas!
Entre no lodo e pise o barro!
Pegue o molde de tijolos!
15 Ali o fogo devorará você, a espada a
exterminará;
a devorará como o gafanhoto devorador.
Multiplique-se como o gafanhoto devorador!
Multiplique-se como o gafanhoto migrador!
16 Você multiplicou seus comerciantes mais que
as estrelas do céu.
O gafanhoto devorador saqueia e sai
voando.
17 Seus príncipes são como gafanhotos
migradores, e seus oficiais, como enxames
de gafanhotos que pousam nas cercas
num dia frio.
O sol nasce, e eles vão embora;
ninguém sabe onde estão.
18 Seus pastores dormem, rei da Assíria;
seus nobres repousam.
Seu povo está disperso pelos montes, e não
há quem o reúna.
19 Não há alívio para sua ruína;

sua ferida é incurável.
Todos os que ouvirem notícias de você
baterão palmas por sua causa.
Pois sobre quem não passou continuamente
sua maldade?

Nueva Traducción BibliaTodo

The Holy Bible in Brazillian Portuguese, Nueva Traducción BibliaTodo translation

copyright © 2026 BibliaTodo LLC

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazil

Bíblia Sagrada, Nova Tradução BibliaTodo (NTB-BR). Publicada por BibliaTodo Bible Society, selo editorial da BibliaTodo LLC.
https://www.bibliatodo.org/pt/ntb-br/

2026-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Nov 2026 from source files dated 6 Nov 2026
20c9f8b5-6b45-5a4e-aa1a-04d7089a58d3